

# AZALEA GLOVES



**we are knitters**

ENGLISH FRANÇAIS DEUTSCH ESPAÑOL ITALIANO POLSKI

**INDEX / TABLE DES MATIÈRES / INHALTSVERZEICHNIS /  
ÍNDICE / INDICE / SPIS TREŚCI**

## OUR VIDEOS / NOS VIDÉOS / UNSERE VIDEOS / NUESTROS VÍDEOS / I NOSTRI VIDEO / NASZE FILMIKI

**EN** / In the video section of our website, **weareknitters.com**, you'll find detailed videos containing tricks and tips to help you create your project. In our blog, you'll find ways to improve your technique, plus the latest WAK news and extras. If something is still unclear, write us at **info@weareknitters.com** and we'll help you as soon as possible.

**FR** / Dans la section vidéos du site web **weareknitters.com**, vous trouverez plusieurs vidéos qui vous aideront à réaliser votre projet de tricot ou crochet. Sur le blog, vous trouverez de nombreuses astuces et conseils qui vous aideront à améliorer votre technique et vous mettre à jour sur toutes nos nouveautés. Si vous n'êtes pas convaincu par l'aide apportée, vous pouvez toujours nous contacter directement en nous écrivant à **info@weareknitters.com** et nous vous répondrons dans les plus brefs délais.

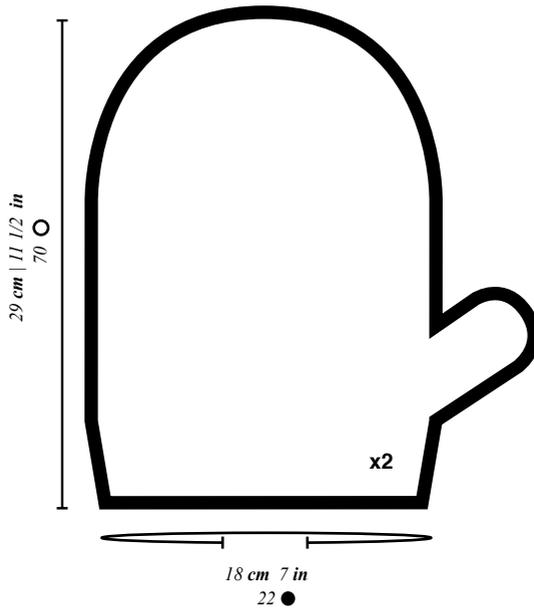
**DE** / In unserer Video Sektion auf **weareknitters.com** wirst du verschiedene Videos finden, die dir bei der Fertigstellung dieses Projekts helfen werden. Mit den vielen Tipps und Tricks in unserem Blog wirst du deine Technik verbessern und jeden Tag Neues lernen. Wenn du noch Fragen hast, schreib uns bitte an **info@weareknitters.com** und wir antworten dir schnellstmöglich.

**ES** / En la sección de vídeos de nuestra web **weareknitters.com** podrás encontrar distintos vídeos que pueden ayudarte a la elaboración de este proyecto así como muchos trucos y consejos en el blog que te ayudarán a mejorar tu técnica y mantenerte al día de todas nuestras novedades. Si aun así no te queda claro, escríbenos a **info@weareknitters.com** y te ayudaremos lo antes posible.

**IT** / Nella sezione dedicata ai video del nostro sito, **weareknitters.com**, troverai dei video dettagliati contenenti trucchi e consigli per aiutarti a realizzare i tuoi progetti. Nel nostro blog, troverai dei suggerimenti per migliorare la tecnica, oltre a novità e contenuti extra di WAK. Se hai altri dubbi, puoi contattarci all'indirizzo **info@weareknitters.com** e ti aiuteremo il prima possibile.

**PL** / W zakładce video tutoriali na naszej stronie **weareknitters.pl** znajdziesz różne filmiki, które będą Ci pomocne przy realizacji tego projektu. Na blogu oprócz przydatnych sztuczek i rad, które pomogą Ci rozwijać umiejętności, znajdziesz też informacje o naszych nowościach. Jeśli mimo to którakolwiek z umieszczonych informacji będzie niejasna napisz do nas na **info@weareknitters.com** i postaramy się pomóc jak najszybciej to będzie możliwe.

# SCHEMATICS AND MEASUREMENTS / SCHÉMA ET MESURES / MUSTER UND MAßE / ESQUEMAS Y MEDIDAS / SCHEMA E MISURE



- Stitches / Mailles / Maschen / Puntos / Maglie / Oczka
- Rows / Rangs / Reihen / Vueltas / Ferri / Rzędy

*Note: the Schematics in this pattern are not drawn to scale. / Note : les mesures sont approximatives, le patron n'est pas réalisé à échelle. / Achtung: Die Zeichnung muss nicht den originalen Größenverhältnissen entsprechen. / Nota: el esquema es aproximado, el patrón no está hecho a escala. / Nota bene: lo schema non è stato disegnato in scala. / Uwaga: rysunki mają charakter poglądowy, wzór nie jest zrobiony w skali.*

# GAUGE

Take time to save time! Spend 10 minutes making your sample ahead of time, to prevent having to adjust your pattern after you've already begun, which can take hours or days to change, especially if you have to start over completely.

The tension sample is the tension recommended for your project. It is very important to make a tension sample in a 10x10 cm (4"x4") area, where you can count the number of rows and stitches that fit in order to ensure that your tension is correct for the project. This is so that your measurements will correspond to those specified in the diagram and the amount of yarn used will be correct. You will not run out of yarn before finishing, nor will you have too much left over.

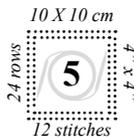
If your sample is smaller than recommended, try to knit more loosely. If your sample is larger than recommended, try to knit more tightly.

Ultimately, knitting is an art, not a science and you aren't a machine; so it's normal to have a small variation of 1-3 cm in the end.

You can find more information about creating a tension sample in our blog post "HOW TO MEASURE A TENSION SAMPLE" that you will find on our web site [weareknitters.com](http://weareknitters.com)

## KNIT THE GAUGE IN:

*STOCKINETTE STITCH*



## THE KIT INCLUDES:

- 2 skeins of Boucle Cloud Yarn from We Are Knitters (50g)
- One pair of 5 mm / 8 US / 6 UK circular knitting needles
- One sewing needle to finish and connect your pieces
- The We Are Knitters tag to sew onto your final piece
- This pattern

These are the stitches and techniques you'll need to complete this project:

1. [Cast on](#)
2. [Work in the round \(Magic loop\)\\*](#)
3. [1x1 Rib stitch \(even\)](#)
4. [Stockinette stitch](#)
5. [Leave stitches on hold\\*](#)
6. [Increase stitches at the beginning of the row\\*](#)
7. [Work 2 together](#)
8. [Pick up stitches\\*](#)
9. [Weave in ends](#)



### NEED HELP?

Tutorials for many of these stitches and techniques can be found on our website, make sure to watch them and practice.

[weareknitters.com](http://weareknitters.com)

\* These techniques are explained in the introduction.



You can find all diagrams and measurements on page 5.

## INTRODUCTION

This project is knitted in two pieces in the round. It is started at the cuff in 1x1 rib stitch and then worked in stockinette stitch up to the height of the thumb, where stitches are left on hold to shape the thumb. After the top of the mitten is finished, the thumb is worked.

Before beginning it is important that you know how to do the following techniques:

**Work in the round (magic**

**loop):** to work in the round, when you finish casting on, don't turn the work. Continue by working into the first stitch that you cast on. This way the right side of the work will always be facing you, and you will create a tube without having to sew the sides together.

In some projects worked with circular needles, it's likely that the diameter of the project is less than the diameter of the needles. In these cases, the magic loop

technique is used, which consists of pulling out a part of the cable between the needles and twisting it, creating a loop. You can do it in one or a few points in the round as needed. This will bring the stitches together, allowing you to handle the needles better when working in the round.

**Leave stitches on hold:** when you have to leave stitches on hold, use a tapestry needle to thread a strand of yarn in another color through the

indicated stitches. Knot the ends of the yarn so the stitches won't fall off. When you have to pick up the stitches, cut the knot and carefully return the stitches to the needle one by one as you remove them from the yarn.

### **Increase stitches at the**

**beginning of the row:** When you have to increase more than 2 stitches at the beginning of the row, insert the right needle into the first stitch, wrap the yarn around the needle as if you

were going to knit a stitch, pull up the yarn, twist the stitch and place it in the left needle. In this way you will have increased one stitch. Repeat to increase the number of stitches indicated in the pattern. After increasing the stitches, knit them as indicated in the pattern.

**Work 2 stitches together:** Work 2 stitches together as if they were 1 stitch.

**Pick up stitches:** this technique

consists of picking up stitches from a bound off edge or along the side of your work. To do this, insert your right needle into the stitch or round where you want to pick up a stitch, wrap your yarn around the needle and pull up the yarn onto the right needle. There will be one stitch cast onto your right needle. Repeat as many times as stitches as you need to pick up.

## **START KNITTING**

### **RIGHT MITTEN**

1. Cast on 22 stitches onto one of the wooden needles\*.

\*Be sure not to cast the stitches on too tightly since this will be the cuff where you will insert your hand.

2. Work rounds 1 to 20 in 1x1 rib stitch in the round. This means, knit 1, purl 1 until the end of the round on all rounds\*, without turning your work, beginning with the first stitch you cast on and always in the same direction. The fabric will be joined in the round. \*\*

\*When knitting a knit stitch followed by a purl stitch in the same round (or vice versa), you must move the yarn to the correct side or your work: in front of the work for a purl stitch and behind the work for a knit stitch.

\*\*ATTENTION! Be sure that

the stitches are all straight and that they are not twisted around the needles before closing the work in the round. We recommend placing a stitch marker before the first stitch to easily find where the round begins. When you reach the stitch marker slip it from the left needle to the right needle.

3. Work rounds 21 to 40 in stockinette stitch in the round. This means, knit all stitches and all rounds.

4. Now we are going to shape the thumb, to do so work rounds 41 and 42 as follows:

Round 41: slip 5 stitches to a stitch holder or spare needle and leave them on hold to work later. Turn your work and increase 5 stitches. Turn your work and knit the remaining stitches.

5. Work rounds 42 to 64 in stockinette stitch in the round.

6. Now we are going to shape the top of the mitten, to do so work rounds 65 to 70 keeping in mind the following decreases:

Rounds 65 and 69: \*knit 2 together, knit 1\*. Repeat from \* to \* until there is 1 stitch left, knit 1. At the end of round 69 you will have 7 stitches.

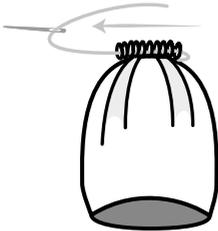
Rounds 66, 68 and 70: knit all stitches.

Round 67: \*knit 2 together, knit 1\*. Repeat from \* to \* until there is 1 stitch left, knit 1. You will have 10 stitches.

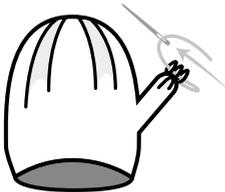
7. Leave the 7 stitches on hold to finish later, cut the yarn leaving an 8-inch (20 cm) tail of yarn. Pick up the 5 stitches that you had on hold from round 41 and place them on your right-hand needle, work round 41 as follows:

Round 41: take the yarn that comes from the skein and

with the right-hand needle, the same one where you have the stitches, pick up 5 stitches in the 5 stitches that you cast on. You will have 10 stitches.



8. Work rounds 42 to 52 in stockinette stitch in the round.



9. Now we are going to shape the tip of the thumb to do so, work rounds 53 to 56 in stockinette stitch keeping in mind the following decreases:

Rounds 53 and 55: \*knit 2 together, knit 1\*. Repeat from \* to \* until there is 1 stitch left, knit 1. You will have 5 stitches.

Rounds 54 and 56: knit all stitches.

10. Cut the yarn leaving an 8-inch (20 cm) tail of yarn and leave the 5 stitches on hold to finish later.

**LEFT MITTEN**

1. Repeat steps 1, 2 and 3 the same as for the right mitten.

2. Now we are going to shape the thumb, to do so work round 41 as follows:

Round 41: knit 17, slip the next 5 stitches to a stitch holder or spare needle and leave them on hold to work later. Turn your work, increase 5 stitches. Turn your work.

3. Repeat steps 5, 6, 7, 8, 9 and 10 the same as for the right mitten.

# HOW TO FINISH AND JOIN YOUR PROJECT

Once you have finished knitting you will have two pieces that will look like the image in the diagram.

1. Thread the tail end of yarn of the right mitten onto the tapestry needle. Insert the needle into each of the stitches, remove the knitting needle and pull the yarn tightly to close the tip of the mitten.
2. Repeat the same for the thumb of the left mitten.
3. To finish, make a knot and weave in any loose ends using the tapestry needle.

You can find more details on how to do this on our blog at [www.weareknitters.com](http://www.weareknitters.com) under the post “HOW TO CLOSE AND SEAM A BEANIE”.

## **CUSTOMIZE!**

Once you’re done knitting, customize your project with pins, brooches, etc. Have fun with it! Send us your pics through Instagram using the hashtags **#weareknitters** & **#azaleagloves!**

# ÉCHANTILLON DE TENSION

Prenez votre temps pour en gagner par la suite ! Cela vous prend seulement 10 minutes de réaliser votre échantillon alors qu'ajuster votre pièce peut vous prendre des heures ou plusieurs jours, notamment si vous devez tout recommencer de zéro.

L'échantillon de tension vous donne des indications sur la tension recommandée pour mener à bien votre projet. Il est particulièrement important de faire un échantillon de 10x10 cm, où vous pouvez compter le nombre de rangs et de mailles pour s'assurer que la tension est la bonne. De cette façon, vos mesures correspondront à celles spécifiées dans le schéma, et la quantité de fibres utilisée sera correcte : vous ne manquerez pas de fibres pour finir, et il ne vous en restera pas en trop.

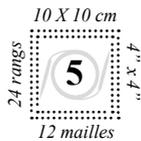
Si l'échantillon est plus petit que recommandé, essayez de tricotez un peu moins tendu. Si votre échantillon est plus large, tricotez plus tendu.

Pour finir, le tricot c'est un art à part entière, pas une science exacte, il est donc normal qu'il ait une différence de 1 à 3 cm à la fin.

Vous trouverez plus d'informations sur la création d'un échantillon pour l'échelle des points sur notre blog : "COMMENT MESURER UN ÉCHANTILLON DE TENSION EN TRICOT" sur notre site [www.weareknitters.com](http://www.weareknitters.com)

## TRICOTEZ L'ÉCHANTILLON DE TENSION :

*POINT JERSEY*



## LE KIT CONTIENT :

- 2 pelotes de 50 grammes de Boucle Cloud Yarn de We Are Knitters
- Aiguilles circulaires de tricot de 5 mm / 8 US / 6 UK
- Une aiguille à coudre pour assembler et coudre la pièce
- L'étiquette We Are Knitters
- Ce patron

Voici les points et techniques utilisés pour réaliser ce projet :

1. [Monter des mailles](#)
2. [Tricoter en rond \(Magic loop\)\\*](#)
3. [Point élastique 1x1](#)
4. [Point jersey](#)
5. [Laisser des mailles en attente\\*](#)
6. [Augmenter des mailles en début de rang\\*](#)
7. [Relever des mailles\\*](#)
8. [Tricoter 2 mailles ensemble\\*](#)
9. [Rabattre des mailles](#)
10. [Terminer le projet](#)

### AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE ?

La plupart des tutoriels vidéos de ces points et techniques sont disponibles sur notre site web . N'hésitez pas à les consulter et pratiquer.

[weareknitters.com](http://weareknitters.com)



Vous trouverez tous les schémas et les mesures sur la page 5.

\*Ces techniques sont expliquées dans l'introduction

## INTRODUCTION

Ce projet se tricote en deux pièces en rond. Nous commencerons par tricoter le poignet en point élastique 1x1, puis nous continuerons avec les mouffes en point jersey, jusqu'au niveau du pouce, où nous laisserons en attente les mailles nécessaires pour former le pouce. Une fois la partie supérieure de la moufle terminée, nous récupérons les mailles pour tricoter le pouce.

Avant de commencer à tricoter, il convient de connaître les techniques suivantes :

**Tricoter en rond (magic loop)** : pour tricoter en rond, lorsque vous terminez le rang, ne tournez pas l'ouvrage, continuez à tricoter sur la première maille que vous avez montée. De cette façon, vous travaillerez toujours sur l'endroit et le tricot reste fermé, sans coutures.

Sur certains projets tricotés avec des aiguilles circulaires, c'est bien probable que le diamètre du tricot soit plus petit que celui des aiguilles. Dans ces cas, on utilise la technique du magic loop, qui consiste à faire sortir une partie

du câble des aiguilles entre deux mailles et à le croiser en formant un loop. Vous pouvez le faire sur un ou plusieurs endroits du rang, selon vos besoins. Cela rapproche les mailles entre elles et arrondit le tricot, ce qui vous permet de mieux manipuler les aiguilles.

**Laisser des mailles en attente** : lorsque vous devez laisser des mailles en attente, à l'aide de l'aiguille à laine passez un fil d'une autre couleur dans les mailles indiquées. Faites un

nœud avec les deux extrémités du fil pour ne pas perdre de mailles. Lorsque vous devrez les récupérer, coupez le nœud et insérez les mailles une à une sur l'aiguille, très soigneusement, au fur et à mesure que vous les retirez du fil.

**Augmenter des mailles en début de rang** : lorsque vous devez augmenter plus de 2 mailles en début de rang, introduisez l'aiguille droite dans la première maille, faites un jeté comme si vous alliez tricoter une maille à l'endroit, sortez le fil, tortillez cette maille et placez-la

sur l'aiguille gauche. De cette façon, vous aurez augmenté d'une maille. Répétez ceci pour augmenter les mailles indiquées dans le patron. Après avoir augmenté les mailles, tricotez-les comme indiqué dans le patron.

**Tricoter 2 mailles ensemble** : tricotez 2 mailles ensemble comme s'il s'agissait d'une seule et même maille.

**Relever des mailles** : cette technique consiste à relever des mailles sur un bord déjà fermé ou sur un latéral de l'ouvrage.

Pour ce faire, introduisez votre aiguille droite dans la maille ou le rang où vous voulez relever une maille, enroulez-la avec le fil (jeté) et retirez l'aiguille. Vous n'aurez qu'une maille montée sur votre aiguille droite. Répétez l'opération autant de fois que nécessaire pour relever le nombre de mailles dont vous avez besoin.

## COMMENCEZ À TRICOTER

### MOUFLE DROITE

1. Montez 22 mailles sur une des aiguilles en bois\*.

\*Attention ! Veillez à ne pas trop serrer les mailles au moment de les monter car c'est justement par ici que vous enfilerez le gant.

2. Tricotez du rang 1 au rang 20 en point élastique 1x1 en rond, c'est-à-dire : tricotez 1 maille endroit suivie de 1 maille envers sur tous les rangs\* sans tourner l'ouvrage, en commençant à tricoter dans la première maille que vous avez montée et toujours dans la même direction. Le tricot sera fermé en rond\*\*.

\*Attention ! Lorsque vous tricotez sur un même rang une maille à l'endroit suivie d'une maille à l'envers (ou le contraire), vous devez faire attention à bien passer le fil du bon côté : devant votre

ouvrage pour une maille à l'envers et derrière votre ouvrage pour une maille à l'endroit.

\*\*ATTENTION ! Vérifiez que toutes les mailles sont correctement alignées et qu'elles ne sont pas entortillées autour des aiguilles avant de fermer l'ouvrage en rond. Nous vous conseillons de placer un marqueur de maille avant la première maille pour localiser facilement le début du rang. Lorsque vous atteignez le marqueur, glissez-le de l'aiguille gauche à l'aiguille droite.

3. Tricotez du rang 21 au rang 40 en point jersey en rond, c'est-à-dire : tricotez toutes les mailles à l'endroit sur tous les rangs.

4. Nous allons maintenant former le pouce et pour cela, tricotez les rangs 41 et 42 de la façon suivante Rang 41 : glissez 5 mailles sur une aiguille auxiliaire ou une épingle

à nourrice et laissez-les en attente pour les tricoter plus tard. Tournez l'ouvrage et augmentez 5 mailles. Retournez à nouveau l'ouvrage et tricotez le reste des mailles à l'endroit.

5. Tricotez du rang 42 au rang 64 en point jersey circulaire.

6. Nous allons ensuite donner forme à l'extrémité de la moufle, et pour cela, tricotez du rang 65 au rang 70 en tenant compte des diminutions suivantes :

Rangs 65 et 69 : \*tricotez 2 mailles ensemble à l'endroit et 1 maille endroit\*. Répétez de \* à \* jusqu'à ce qu'il ne reste plus que 1 maille et tricotez-la à l'endroit. À la fin du rang 69, vous aurez 7 mailles.

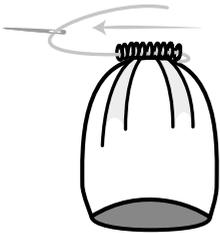
Rangs 66, 68 et 70 : tricotez toutes les mailles à l'endroit.

Rang 67 : \*tricotez 2 mailles

ensemble à l'endroit et 1 maille endroit\*. Répétez de \* à \* jusqu'à ce qu'il ne reste plus que 1 maille et tricotez-la à l'endroit. Vous aurez 10 mailles.

7. Laissez les 7 mailles en attente pour les rabattre plus tard et coupez le fil à environ 20 cm de la fin. Récupérez les 5 mailles laissées auparavant en attente sur le rang 41, placez-les sur l'aiguille droite et tricotez le rang 41 de la façon suivante :

Rang 41 : prenez le fil provenant de la pelote et avec l'aiguille droite, celle sur laquelle vous avez les mailles, relevez 5 mailles sur les 5 mailles que vous avez montées. Vous aurez 10 mailles.



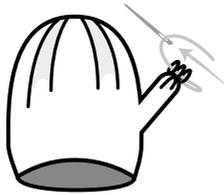
8. Tricotez du rang 42 au rang 52 en point jersey circulaire.

9. Maintenant nous allons donner forme au bout du pouce et pour cela, tricotez du rang 53 au rang 56 en point jersey en tenant compte des diminutions suivantes :

Rangs 53 et 55 : \*tricotez 2 mailles ensemble à l'endroit et 1 maille à

l'endroit\*. Répétez de \* à \* jusqu'à ce qu'il ne reste plus que 1 maille et tricotez-la à l'endroit. Vous aurez 5 mailles.

Rangs 54 et 56 : tricotez toutes les mailles à l'endroit.



10. Coupez le fil à environ 20 cm de la fin et laissez les 5 mailles en attente pour les rabattre plus tard.

MOUFLE GAUCHE

1. Répétez les étapes 1, 2 et 3 de la moufle droite.

2. Nous allons ensuite former le pouce et pour cela, tricotez le rang 41 de la façon suivante :

Rang 41 : tricotez 17 mailles endroit et glissez les 5 mailles suivantes sur une aiguille auxiliaire et laissez-les en attente pour les tricoter plus tard. Tournez l'ouvrage et augmentez 5 mailles. Retournez à nouveau l'ouvrage.

3. Répétez les étapes 5, 6, 7, 8, 9 et 10 de la moufle droite.

# COMMENT FINIR ET UNIR SON PROJET

Lorsque vous aurez terminé de tricoter, vous aurez deux pièces comme celles qui figurent sur le schéma.

1. Prenez la moufle droite et enfitez l'aiguille à coudre avec le fil que vous avez laissé à la fin. Passez l'aiguille à l'intérieur des mailles, retirez l'aiguille à tricoter et tirez sur le fil pour fermer la moufle par le haut.

2. Faites la même chose pour le pouce et la moufle gauche.

3. Pour terminer, faites un nœud et à l'aide de l'aiguille à coudre, camouflez les fils restants entre les mailles tricotées. Lorsque vous aurez camouflé plusieurs centimètres, coupez les fils à ras du tricot.

N'hésitez pas à compléter ces instructions avec le tutoriel "COMMENT TERMINER UN BONNET" que vous trouverez sur le blog de notre site [www.weareknitters.fr](http://www.weareknitters.fr).

## CUSTOMISEZ !

Personnalisez votre pièce avec des broches etc...  
Envoyez-nous vos photos via Instagram avec le hashtag **#weareknitters** et **#azaleagloves** !

# MASCHENPROBE

Nimm dir Zeit um Zeit zu sparen! Du brauchst 10 Minuten um deine Maschenprobe zu fertigen, während es Stunden oder Tage dauern kann, wenn du die Anleitung später anpassen und eventuell von vorne anfangen musst.

Mit der Maschenprobe wirst du überprüfen, ob die Spannung beim Stricken die empfohlene für dieses Projekt ist. Es ist sehr wichtig eine Maschenprobe von 10x10 cm zu machen, bei der du die Reihen und Maschen, die in die Probe passen, zählen kannst, um so festzustellen, ob die Spannung richtig ist. Auf diese Weise stimmen deine Maße mit den Angaben im Schema überein und die Menge des verwendeten Garn wird genau passend sein: So geht dir das Garn nicht aus, bevor zu fertig bist, und es bleibt auch nicht zu viel davon übrig.

Wenn deine Probe kleiner als empfohlen geworden ist, versuche lockerer zu stricken. Wenn sie größer ausgefallen ist, versuche fester zu stricken.

Stricken ist eine Kunst, keine Wissenschaft und du bist keine Maschine, es ist also normal wenn dein Strickstück am Ende 1-3 cm abweicht.

Du wirst mehr Information hierzu im Blog Post „WIE MAN DIE SPANNUNG EINES MUSTERS MISST“ finden. Diesen findest du auf unserer Webseite [weareknitters.de](http://weareknitters.de)

## STRICKE DIE MASCHENPROBE IN:

*GLATT RECHTS*



## DAS SET ENTHÄLT:

- 2 x 50g Knäuel Boucle Cloud Yarn von We Are Knitters
- 2 x 5 mm / 8 US / 6 UK. Rundstricknadeln
- Eine Stopfnadel für die Fertigstellung
- Das We Are Knitters Etikett
- Diese Anleitung

Du wirst diese Muster und Techniken für dieses Projekt verwenden:

1. [Anschlagen von Maschen](#)
2. [Stricken in Runden \(Magic Loop\)\\*](#)
3. [1x1 Rippenmuster \(gerade Maschenzahl\)](#)
4. [Glatt rechts](#)
5. [Stilllegen von Maschen](#)
6. [Maschen am Anfang einer Reihe zunehmen\\*](#)
7. [2 Maschen zusammenstricken](#)
8. [Aufnehmen von Maschen\\*](#)
9. [Vernähen von Fäden](#)



### BRAUCHT DU HILFE?

Für viele dieser Muster und Techniken findest du Videos auf unserer Website. Schau einfach vorbei und übe ein wenig bevor du loslegst!

[weareknitters.com](http://weareknitters.com)

\*Diese Techniken werden in der Einleitung erklärt.



Du findest alle Zeichnungen und Maße auf Seite 5.

## EINLEITUNG

Dieses Projekt wird in zwei in Runden gearbeiteten Teilen gestrickt. Du beginnst mit dem 1x1 Rippenbündchen und strickst glatt rechts bis zur Höhe des Daumens, wo die Maschen für den Daumen stillgelegt werden. Sobald die Spitze des Handschuhs fertig ist, wird der Daumen fertig gestrickt.

Bevor du loslegst, ist es wichtig, dass du folgende Techniken beherrschst:

**Stricken in Runden (Magic Loop):** Zum Stricken in Runden, wendest Du die Arbeit

nach dem Beenden einer Reihe nicht, sondern strickst über der ersten angeschlagenen Masche weiter. Bei dieser Art zu stricken ist dir die Außenseite des Strickstücks immer zugewandt, und es entsteht eine Röhre, ohne dass du etwas zusammennähen musst.

Es kann passieren, dass bei bestimmten Projekten, die mit Rundstricknadeln gestrickt werden, der Durchmesser des Strickstücks kleiner als die Länge der Nadel ist. In solchen Fällen wird die Magic Loop-Technik angewendet, die

darin besteht, einen Teil des Nadelseils herauszuziehen und zu verdrehen, um eine Schlinge (engl.: loop) zu bilden. Du kannst dies je nach Bedarf an einer oder mehreren Stellen der Runde tun. Auf diese Weise rücken die Maschen näher zusammen und die Nadel kann besser gehandhabt werden.

**Stilllegen von Maschen:** Zum Stilllegen von Maschen verwendest du eine Wollnadel, um einen kontrastfarbenen Faden durch die angegebene Maschenzahl durchzuziehen. Mache einen Knoten an jedem

Fadenende, damit die Maschen nicht runterrutschen können. Wenn du sie wieder aufnehmen willst, schneide einen Knoten ab und schiebe die Maschen eine nach der anderen vorsichtig vom Faden auf die Nadel.

### Maschen am Anfang einer

**Reihe zunehmen:** Wenn du am Anfang einer Reihe mehr als 2 Maschen zunehmen musst, stich mit der rechten Nadel in die erste Masche ein, lege das Garn um die Nadel, als würdest du die Masche rechts stricken, verschränke dann diese Fadenschlinge und platziere sie

auf der linken Nadel. Du hast nun eine Masche zugenommen. Diese Zunahme kannst du so oft wie in der Anleitung angegeben wiederholen. Nachdem alle Maschen zugenommen sind, stricke sie wie in der Anleitung beschrieben.

**2 Maschen zusammenstricken:** Stricke 2 Maschen zusammen, als wäre es eine Masche.

### Aufnehmen von Maschen:

Bei dieser Technik werden die Maschen aus der abgeketteten Kante oder entlang des Seitenrandes der Arbeit

aufgenommen. Dazu stichst du mit der rechten Nadel in die Masche oder Runde an der Stelle ein, wo du Maschen aufnehmen möchtest, wickelst den Faden um die Nadel und ziehst ihn mit der rechten Nadel heraus. Nun befindet sich auf der rechten Nadel eine aufgenommene Masche. Wiederhole diesen Schritt, bis du die benötigte Maschenzahl aufgenommen hast.

## LOS GEHT'S

### RECHTER HANDSCHUH

1. Mit einer der Holz needles 22 Maschen anschlagen\*.

\*Achte darauf, dass du die Maschen nicht zu fest anschlägst, da dies das Bündchen sein wird, durch das deine Hand passen muss.

2. Reihen 1 bis 20 im 1x1-Rippenmuster in der Runde arbeiten. Das bedeutet, dass du in allen Runden 1 Masche rechts und 1 Masche links strickst\*, ohne die Arbeit zu wenden. Du beginnst mit der ersten angeschlagenen Masche und strickst – in Runden – immer in der gleichen Richtung. \*\*

\*Wenn nach einer rechten Masche eine linke Masche (oder umgekehrt) gestrickt werden soll, musst du den Faden auf die richtige Seite der Arbeit bringen:

vor die Arbeit für eine linke Masche und hinter die Arbeit für eine rechte Masche.

**\*\*ACHTUNG!** Vergewissere dich, dass alle Maschen richtig liegen und nicht um die Nadel verdreht sind, bevor du die Arbeit zur Runde schließt. Wir empfehlen dir, vor der ersten Masche der Runde einen Maschenmarkierer zu setzen, damit du den Beginn der Runde leicht erkennen kannst. Wenn du bis zum Maschenmarkierer gestrickt hast, hebst du ihn von der linken Nadel auf die rechte Nadel ab.

3. Runden 21 bis 40 glatt rechts arbeiten. Das heißt, alle Maschen in allen Runden werden rechts gestrickt.

4. Nun wird der Daumen geformt. Arbeite Runden 41 und 42 wie folgt:

Runde 41: Lege 5 Maschen auf einem Maschenhalter oder einer Ersatznadel still. Wende die Arbeit und nimm 5 Maschen zu. Wende die Arbeit und stricke die restlichen Maschen rechts.

5. Arbeite Runden 42 bis 64 glatt rechts in Runden.

6. Nun wird die Spitze des Handschuhs geformt. Dazu stricke Runden 65 bis 70 und nimm wie folgt Maschen ab:

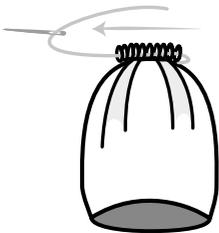
Runden 65 und 69: \*2 Maschen rechts zusammenstricken, 1 Masche rechts\*. Von \* bis \* wiederholen, bis noch 1 Masche übrig ist, 1 Masche rechts. Am Ende von Runde 69 hast du 7 Maschen.

Runden 66, 68 und 70: alle Maschen rechts.

Runde 67: \*2 rechts zusammenstricken, 1 Masche rechts\*. Von \* bis \* wiederholen, bis noch 1 Masche übrig ist, 1 Masche rechts. Du hast jetzt 10 Maschen.

7. Leg die 7 Maschen still, um später damit zu arbeiten, und schneide den Faden so ab, dass ein 3" (20 cm) langes Ende übrig bleibt. Nimm die 5 Maschen, die in Runde 41 stillgelegt wurden, auf die rechte Nadel und arbeite Runde 41 wie folgt weiter:

Runde 41: Mit dem Fadenende vom Knäuel und der rechten Nadel, auf der sich die Maschen nun befinden, nimm aus den 5 für die Handfläche angeschlagenen Maschen 5 neue Maschen auf. Du hast jetzt 10 Maschen.



8. Arbeite Runden 42 bis 52 glatt rechts in Runden weiter.

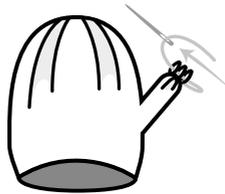
9. Nun wird die Daumenspitze geformt. Stricke Runden 53 bis 56 glatt rechts und nimm wie folgt Maschen ab:

Runden 53 und 55: \*2 Maschen rechts zusammenstricken, 1 Masche rechts\*. Von \* bis \*

wiederholen, bis noch 1 Masche übrig ist, 1 Masche rechts. Du hast jetzt 5 Maschen.

Runden 54 und 56: Alle Maschen rechts.

10. Schneide den Faden so ab, dass ein 8" (20 cm) langes Ende übrig bleibt, und lege die 5 Maschen still, um sie später wieder aufzunehmen.



#### LINKER HANDSCHUH

1. Wiederhole Schritte 1, 2 und 3 aus der Anleitung für den rechten Handschuh.

2. Nun wird der Daumen geformt. Stricke dafür Runde 41 wie folgt:

Runde 41: 17 Maschen rechts, die nächsten 5 Maschen auf einem Maschenhalter oder einer Ersatznadel stilllegen, um sie später wieder aufzunehmen. Wende die Arbeit und nimm 5 Maschen zu. Wende die Arbeit.

3. Wiederhole Schritte 5, 6, 7, 8, 9 und 10 aus der Anleitung für den rechten Handschuh.

# WIE MAN DAS PROJEKT FERTIGSTELLT

Wenn du mit dem Stricken fertig bist, hast du zwei Teile, die wie in der Abbildung aussehen.

1. Fädel das Fadenende am rechten Handschuh in die Wollnadel ein. Stecke die Nadel durch jede Masche durch, entferne die Stricknadel und ziehe den Faden fest, um die Spitze des Handschuhs zu schließen.
2. Wiederhole diesen Schritt auch für den Daumen des linken Handschuhs.
3. Zur Fertigstellung mache einen Knoten und vernähe alle losen Fadenenden mit der Wollnadel.

Weitere Informationen hierzu findest Du auf unserer Website [www.weareknitters.de](http://www.weareknitters.de) im Blogbeitrag „FERTIGSTELLUNG EINER BEANIEMÜTZE“.

## WERDE KREATIV!

Sobald du mit deinem Projekt fertig bist, kannst du es noch individuell gestalten, zum Beispiel mit einer Brosche. Falls du dein Ergebnis mit uns auf Instagram teilen möchtest, markiere dein Foto mit den Hashtags **#weareknitters** und **#azaleagloves!**

# MUESTRA DE TENSIÓN

¡Tómate tu tiempo para ahorrar tiempo! Hacer tu muestra te llevará 10 minutos, mientras que ajustar tu proyecto una vez tejido, te llevará horas o incluso días si tienes que empezar de nuevo.

La muestra de tensión es la tensión recomendada para la realización de tu proyecto. Es muy importante que antes de empezar tu labor hagas una muestra para contar cuántos puntos y cuántas vueltas caben en 10x10 cm para asegurarte de que tu tensión es la correcta para este proyecto. De este modo, tus medidas corresponderán con las especificadas en el esquema, y tu consumo de fibra será el correcto: no te quedarás sin fibra para acabar, ni te sobrará demasiado.

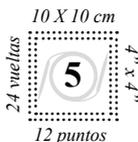
Si tu muestra es más pequeña que la recomendada, trata de tejer un poco más suelto. Si tu muestra es más grande que la recomendada, trata de tejer un poco más apretado.

Por último, ten en cuenta que tejer no es una ciencia exacta ni se hace a máquina. Es normal que las medidas de tu prenda finalizada puedan variar en 1 a 3 centímetros de las que ves en este patrón.

Puedes encontrar más información sobre la muestra del punto en el post del blog: “CÓMO MEDIR UNA MUESTRA DE TENSIÓN” que encontrarás en nuestra web [weareknitters.com](http://weareknitters.com)

## TEJE LA MUESTRA DE TENSIÓN EN:

*PUNTO JERSEY*



## EL KIT INCLUYE:

- 2 ovillos de 50 gramos de Boucle Cloud Yarn de We Are Knitters
- Un par de agujas circulares de 5 mm / 8 US / 6 UK
- Una aguja lanera para unir y rematar
- La etiqueta de We Are Knitters
- Este patrón

Estos son los puntos y técnicas que vas a necesitar para realizar este proyecto:

1. [Montar puntos](#)
2. [Tejer en circular \(Magic loop\)\\*](#)
3. [Punto elástico 1x1](#)
4. [Punto jersey](#)
5. [Dejar puntos en espera\\*](#)
6. [Aumentar puntos al principio de la vuelta\\*](#)
7. [Recoger puntos\\*](#)
8. [Tejer 2 puntos juntos\\*](#)
9. [Recoger puntos](#)
10. [Rematar](#)

\* Estas técnicas tienen explicación en la introducción.

## INTRODUCCIÓN

Este proyecto se teje en dos piezas en circular. Se comienza tejiendo el puño en punto elástico 1x1 y a continuación se comienza a tejer las manoplas en punto jersey, hasta la altura del pulgar, donde, dejaremos los puntos necesarios en espera para formar el pulgar y una vez finalizada la parte superior de la manopla, retomaremos los puntos para tejer el pulgar.

Antes de empezar a tejer es importante que conozcas las siguientes técnicas:

**Tejer en circular (magic loop):** para tejer en circular, cuando termines la vuelta no gires la labor, continúa tejiendo por el primer punto que montaste. De esta forma siempre tejes del lado del derecho y el tejido queda cerrado, sin costuras.

En ciertos proyectos tejidos con agujas circulares, es probable que el diámetro del tejido sea menor que el de las agujas. En estos casos se utiliza la técnica de magic loop, que consiste en sacar parte del cable de las agujas entre dos puntos y

 **¿NECESITAS AYUDA?**

La mayoría de estos puntos y técnicas tienen tutorial en nuestra web. No dudes en consultarlos y practicar.

[weareknitters.com](http://weareknitters.com)



Puedes encontrar todos los esquemas y medidas en la página 5.

cruzarlo formando un loop. Puedes hacerlo en uno o varios puntos de la vuelta, según necesites. Esto hace que los puntos se junten y el tejido se redondee permitiéndote manejar mejor las agujas.

**Dejar puntos en espera:** cuando tengas que dejar puntos en espera, pasa un hilo de otro color por los puntos indicados con ayuda de la aguja lanera. Haz un nudo con los dos extremos del hilo para que no se salgan los puntos. Cuando tengas que retomarlos, corta

el nudo y ve introduciendo los puntos uno por uno en la aguja, con mucho cuidado, a medida que los vas sacando del hilo.

**Aumentar puntos al principio de la vuelta:** cuando tengas que aumentar más de 2 puntos al principio de la vuelta, introduce la aguja derecha en el primer punto, rodea la aguja con la hebra como si fueras a tejer un punto del derecho, saca la hebra, retuerce ese punto y colócalo en la aguja izquierda. De este modo habrás aumentado un punto. Repite esto para aumentar los puntos indicados en el patrón.

Después de aumentar los puntos, téjelos como indique el patrón.

**Tejer 2 puntos juntos:** teje 2 puntos juntos como si fueran uno solo.

**Recoger puntos:** esta técnica consiste en sacar puntos sobre un borde ya cerrado o en un lateral de la labor. Para ello, introduce tu aguja derecha en el punto o vuelta dónde quieres recoger un punto, rodéala con la hebra y saca la aguja. Quedará un punto montado en tu aguja derecha. Repite tantas veces como puntos necesites recoger.

## COMIENZA A TEJER

### MANOPLA DERECHA

1. Monta 22 puntos en una de las agujas de madera\*.

\*Ojo, al montar los puntos intenta no apretar mucho ya que por aquí es por donde se va a meter la mano.

2. Teje de la vuelta 1 a la 20 a punto elástico en circular 1x1, esto es: teje 1 punto del derecho seguido de 1 punto del revés en todas las vueltas\* sin girar la labor, empezando a tejer en el primer punto que montaste y siempre en la misma dirección. El tejido quedará cerrado en redondo\*\*.

\*Al tejer en una misma vuelta un punto del derecho seguido de un punto del revés (o viceversa), debes pasar la hebra al lado correcto: delante de la labor para un punto del revés y detrás de la

labor para un punto del derecho.

\*\*¡OJO! Comprueba que todos los puntos están alineados y no se retuercen alrededor de las agujas antes de cerrar la labor en redondo. Te recomendamos poner un marcador antes del primer punto para poder localizar fácilmente dónde comienza la vuelta. Cuando llegues al marcador de puntos pásalo de la aguja izquierda a la derecha.

3. Teje de la vuelta 21 a la 40 a punto jersey en circular, esto es, teje todos los puntos del derecho en todas las vueltas.

4. En este momento vamos a formar el pulgar, para ello teje la vuelta 41 y 42 de la siguiente manera:

Vuelta 41: pasa 5 puntos a una aguja auxiliar o imperdible y

déjalos en espera para tejerlos más tarde. Gira la labor y aumenta 5 puntos. Vuelve a girar la labor y teje el resto de puntos del derecho.

5. Teje de la vuelta 42 a la 64 a punto jersey circular.

6. A continuación vamos a darle forma al final de la manopla, para ello teje de la 65 a la 70 teniendo en cuenta las siguientes disminuciones:

Vuelta 65 y 69: \*teje 2 puntos juntos del derecho y 1 punto del derecho\*. Repite de \* a \* hasta que quede 1 punto y téjelo del derecho. Al final de la vuelta 69 tendrás 7 puntos.

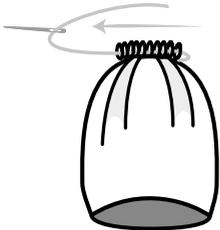
Vuelta 66, 68 y 70: teje todos los puntos del derecho.

Vuelta 67: \*teje 2 puntos juntos del derecho y 1 punto del

derecho\*. Repite de \* a \* hasta que quede 1 punto y téjelo del derecho. Tendrás 10 puntos.

7. Deja los 7 puntos en espera para rematarlos más tarde y corta la hebra a 20 cm del final. Retoma los 5 puntos que tenías en espera en la vuelta 41 ponlos en la aguja derecha y teje las vuelta 41 de la siguiente manera:

Vuelta 41: coge la hebra que viene del ovillo y con la aguja derecha, la misma en la que tienes los puntos, recoge 5 puntos en los 5 puntos que montaste. Tendrás 10 puntos.

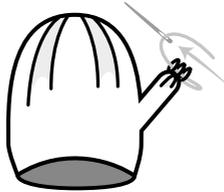


8. Teje de la vuelta 42 a la 52 a punto jersey circular.

9. A continuación vamos a dar forma al final del pulgar para ello, teje de la vuelta 53 a la 56 a punto jersey teniendo en cuenta las siguientes disminuciones:

Vuelta 53 y 55: \*teje 2 puntos juntos del derecho y 1 punto del derecho\*. Repite de \* a \* hasta que te quede 1 punto y téjelo del derecho. Tendrás 5 puntos.

Vuelta 54 y 56: teje todos los puntos del derecho.



10. Corta la hebra a unos 20 cm del final y deja los 5 puntos en espera para rematarlos más tarde.

### MANOPLA IZQUIERDA

1. Repite los pasos 1, 2 y 3 de la manopla derecha.

2. A continuación vamos a formar el pulgar, para ello teje las vueltas 41 de la siguiente manera:

Vuelta 41: teje 17 puntos del derecho y pasa los siguientes 5 puntos a una aguja auxiliar y déjalos en espera para tejerlos más tarde. Gira la labor y aumenta 5 puntos. Vuelve a girar la labor.

3. Repite los pasos 5, 6, 7, 8, 9 y 10 de la manopla derecha.

# CÓMO REMATAR Y UNIR TU PROYECTO

Una vez hayas terminado de tejer te quedarán dos piezas como las indicadas en el esquema.

1. Retoma la manopla derecha y enhébra la hebra que dejaste al final en la aguja lanera. Pasa la aguja por dentro de los puntos, retira la aguja de tejer y tira de la hebra para cerrar la manopla por arriba.

2. Repite lo mismo con el pulgar y con la manopla izquierda.

3. Para rematar, haz un nudo y camufla las hebras sobrantes metiéndolas entre el tejido con la ayuda de la aguja lanera. Cuando hayas metido varios centímetros córtalas a ras del tejido.

Puedes completar estas instrucciones con el tutorial “CÓMO REMATAR UN GORRO” que encontrarás en el blog de nuestra web [www.weareknitters.com](http://www.weareknitters.com).

## ¡CUSTOMÍZALO!

Una vez hayas acabado, customízalo con parches, broches, etc. ¡Y presume de él! ¡Mádanos fotos a través de Instagram con el hashtag #weareknitters y #azaleagloves!

# TENSIONE

Per risparmiare tempo, dedica un po' di tempo al campione! In 10 minuti puoi realizzare un campione, grazie al quale non dovrai apportare modifiche al capo dopo aver iniziato, le modifiche possono richiedere ore o giornate intere, soprattutto se sei già avanti nella lavorazione.

Fai un campione per riuscire ad arrivare alla tensione indicata per lavorare il capo. È molto importante fare un quadrato di 10x10 cm, poi contare il numero di maglie e ferri per assicurarti di raggiungere la tensione corretta per il progetto. In questo modo le tue misure corrisponderanno con quelle specificate nello schema, e usurai la giusta quantità di filato: non rimarrai senza filato prima di finire, né te ne avvanzerà troppo.

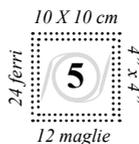
Se il campione è più piccolo rispetto alla dimensione consigliata, cerca di lavorare più morbidamente. Se il campione è più grande, cerca di lavorare un po' più stretto.

Ricorda che il lavoro a maglia è un'arte, non una scienza esatta e tu non sei una macchina, quindi è normale avere una variazione di 1-3 cm nel lavoro finito.

Puoi trovare ulteriori informazioni sulla mostra del campione nel blog del nostro sito [weareknitters.com](http://weareknitters.com), consultando l'articolo "COME MISURARE UN CAMPIONE DI TENSIONE".

## REALIZZA IL CAMPIONE A:

*MAGLIA RASATA*



## IL KIT COMPRENDE:

- 2 gomitolini di Boucle Cloud Yarn da 50 grammi di We Are Knitters.
- Un paio di ferri circolari calibro 5 mm / 8 US / 6 UK.
- Un ago da lana per finire e cucire i pezzi.
- L'etichetta We Are Knitters da applicare al capo finito.
- Questo pattern da seguire.

Qui trovi un elenco dei punti e delle tecniche utilizzati per questo progetto:

1. [Avviare le maglie](#)
2. [Lavorare in tondo \(Magic loop\)\\*](#)
3. [Coste 1/1](#)
4. [Maglia rasata](#)
5. [Lasciare le maglie in sospeno](#)
6. [Aumentare le maglie all'inizio del ferro](#)
7. [Riprendere le maglie\\*](#)
8. [Lavorare 2 maglie insieme\\*](#)
9. [Rifinire](#)



## HAI BISOGNO DI AIUTO?

Sul nostro sito puoi trovare i tutorial relativi a molti di questi punti e tecniche. Non aspettare: guardali ed esercitati.

[weareknitters.com](http://weareknitters.com)



Puoi trovare tutti gli schemi e le misure a pagina 5.

\* Queste tecniche sono spiegate nell'introduzione.

## INTRODUZIONE

Questo modello si lavora in due pezzi in tondo. Si comincia lavorando il polsino a coste 1/1 e in seguito si iniziano a lavorare le muffole a maglia rasata fino all'altezza del pollice, dove lasceremo in sospeno le maglie necessarie per formare il pollice. Una volta terminata la parte superiore della muffola, riprenderemo le maglie per lavorare il pollice.

di conoscere le seguente tecniche:

**Lavorare in tondo (magic loop):** per lavorare in tondo, quando finisci un ferro non girare il lavoro, ma continua lavorando dalla prima maglia avviata. In questo modo lavorerai sempre il lato diritto e il lavoro rimarrà intrecciato senza cuciture.

ferri circolari, è probabile che il diametro del lavoro sia inferiore a quello dei ferri. In questi casi si utilizza la tecnica del magic loop, che consiste nell'estrarre parte del cavo dei ferri tra due maglie e incrociarlo formando un anello. Puoi farlo in uno o più punti del ferro, a seconda delle tue necessità. Questo fa sì che le maglie si uniscano e il tessuto si arrotondi permettendoti di maneggiare meglio i ferri.

Prima di cominciare, assicurati

In alcuni progetti lavorati con

**Lasciare in sospenso le maglie:** quando devi lasciare delle maglie in sospenso, passa un filo di un altro colore nelle maglie indicate con l'aiuto dell'ago da lana. Fai un nodo con i due estremi del filo per non perdere le maglie. Quando devi riprenderle, taglia il nodo e riporta le maglie una ad una sul ferro, facendo molta attenzione mentre le estrai dal filo.

**Aumentare le maglie all'inizio del ferro:** Quando devi aumentare più di 2 maglie

all'inizio di un ferro, inserisci il ferro di destra nella prima maglia, avvolgi il filo attorno al ferro come se stessi per lavorare una maglia a diritto, estrai il ferro, ritorci la maglia e inseriscila sul ferro di sinistra. Avrai fatto un aumento. Ripeti lo stesso procedimento per il numero di maglie indicato dal pattern. Dopo aver aumentato le maglie necessarie, lavorale come indicato dal pattern.

**Lavorare 2 maglie insieme:** Lavora due maglie insieme come

se fossero una maglia soltanto.

**Riprendere le maglie:** questa tecnica consiste nel riprendere le maglie su un bordo già intrecciato o su un lato del lavoro. Per farlo, inserisci il ferro destro nella maglia o nel ferro in cui vuoi riprendere la maglia, avvolgi il ferro con il filo ed estrailo. Avrai una maglia sul ferro destro. Ripeti tante volte quante le maglie che devi riprendere.

## COMINCIAMO

### MUFFOLA DESTRA

1. Avvia 22 maglie su uno dei ferri di legno\*.

\*NOTA BENE: quando avvii le maglie, cerca di non stringerle troppo perché è da qui che entrerà la mano.

2. Lavora dal ferro 1 al ferro 20 in tondo a coste 1x1, e cioè: lavora 1 maglia a diritto e 1 maglia a rovescio in tutti i ferri\* senza girare il lavoro, comincia a lavorare nella prima maglia avviata e sempre nella stessa direzione. Il lavoro si chiuderà in tondo\*\*.

\*NOTA BENE: quando nello stesso ferro lavori una maglia a diritto e poi una a rovescio (o viceversa), devi cambiare posizione al filato che stai usando. Metti il filato davanti al lavoro per fare la maglia a rovescio e portalo dietro quando lavori la maglia a diritto.

\*\*NOTA BENE: assicurati che tutte le maglie sono allineate e non si attorciglino intorno ai ferri prima di chiudere il lavoro in tondo. Ti consigliamo di posizionare un segnapunti prima della prima maglia in modo da poter individuare facilmente l'inizio del ferro. Quando arrivi al segnapunti, passalo dal ferro sinistro al destro.

3. Lavora dal ferro 21 al ferro 40 a maglia rasata in tondo, e cioè, lavora tutte le maglie di tutti i ferri a diritto.

4. Ora formeremo il pollice. Per farlo lavora i ferri 41 e 42 come indicato di seguito:

Ferri 41: passa 5 maglie su un ferro ausiliare o su una spilla da balia e lasciale in sospenso per lavorarle più tardi. Gira il lavoro e aumenta 5 maglie. Gira di nuovo il lavoro e lavora il resto delle maglie a diritto.

5. Lavora dal ferro 42 al ferro 64 a maglia rasata in tondo.

6. Adesso daremo la forma finale alla muffola. Per farlo, lavora dal ferro 65 al ferro 70 realizzando contemporaneamente le diminuzioni indicate in seguito:

Ferri 65 e 69: \*lavora 2 maglie insieme a diritto e 1 maglia a diritto\*. Ripeti da \* a \* finché non rimane 1 maglia e lavorala a diritto. Alla fine del ferro 69 avrai 7 maglie.

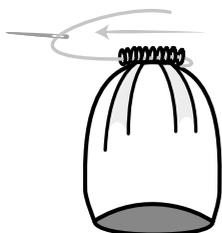
Ferri 66, 68 y 70: lavora tutte le maglie a diritto.

Ferri 67: \*lavora 2 maglie insieme a diritto e 1 maglia a diritto\*. Ripeti da \* a \* finché non rimane 1 maglia e lavorala a diritto. Avrai 10 maglie.

7. Lascia le 7 maglie in sospenso per rifinirle più tardi e taglia il filo a 20 cm della fine. Riprendi le 5 maglie che avevi lasciato in

sospeso sul ferro 41, posizionale sul ferro destro e lavora il ferro 41 come indicato di seguito:

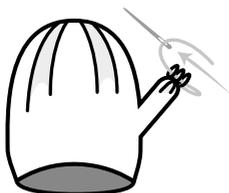
Ferro 41: prendi il filo proveniente dal gomito e con il ferro destro, quello con le maglie, riprendi 5 maglie nelle 5 maglie avviate. Avrai 10 maglie.



8. Lavora dal ferro 42 al ferro 52 a maglia rasata in tondo.

9. Ora daremo la forma finale al pollice. Per farlo, lavora dal ferro 53 al ferro 56 a maglia rasata realizzando contemporaneamente le diminuzioni indicate in seguito:

Ferri 53 e 55: \*lavora 2 maglie insieme a diritto e 1 maglia a diritto\*. Ripeti da \* a \* finché non rimane 1 maglia e lavorala a diritto. Avrai 5 maglie.



Ferri 54 e 56: lavora tutte le maglie a diritto.

10. Taglia il filo a circa 20 cm della fine e lascia le 5 maglie in sospeso per rifinirle più tardi.

### MUFFOLA SINISTRA

1. Ripeti i passi 1, 2 e 3 della muffola destra.

2. Ora formeremo il pollice. Per farlo, lavora dal ferro 41 come indicato di seguito:

Ferro 41: lavora 17 maglie a diritto e passa le 5 maglie successive ad un ferro ausiliare e lasciale in sospeso per lavorarle più tardi. Gira il lavoro e aumenta 5 maglie. Gira di nuovo il lavoro.

3. Ripeti i passi 5, 6, 7, 8, 9 e 10 della muffola destra.

## UNIRE E RIFINIRE

Una volta terminato il lavoro, avrai due pezzi simili a quelli indicati nello schema.

1. Riprendi la muffola destra ed inserisci il filo rimasto nell'ago da lana. Passa l'ago dentro le maglie, estrai il ferro e tira il filo per chiudere la muffola da sopra.

2. Ripeti con il pollice e con la muffola sinistra.

3. Per rifinire, fai un nodo e nascondi i fili che restano inserendoli tra le maglie del lavoro, con l'aiuto dell'ago da lana. Una volta inseriti vari centimetri, taglia a filo con il tessuto.

Puoi completare queste istruzioni con il tutorial "COME RIFINIRE UN BERRETTO" che troverai sul blog del nostro sito w [www.weareknitters.com](http://www.weareknitters.com).

### METTICI DEL TUO!

Una volta terminato il lavoro a maglia, personalizza il capo con spille, bottoni, e così via. Divertiti! Fotografa il tuo capo e condividilo via Instagram con gli hashtag **#weareknitters** & **#azaleagloves!**

# PRÓBKA ŚCIEGU

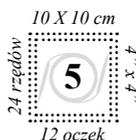
Poświęć chwilę, aby zaoszczędzić sobie później wiele czasu! Zrobienie próbki ściegu zajmie Ci 10 minut, podczas gdy poprawienie już ukończonego elementu może zająć Ci dużo więcej czasu, szczególnie jeśli trzeba będzie rozpocząć pracę od nowa. Próbka ściegu to zalecane napięcie dzianiny dla danego projektu.

Zanim rozpoczniesz pracę, istotne jest wykonanie próbki, aby podliczyć, ile oczek i ile rzędów mieści się we fragmencie robótki o wielkości 10x10cm. Dzięki temu upewnisz się, że napięcie dzianiny będzie odpowiednie dla danego projektu, a jego wymiary będą pokrywać się ze wzorem. W ten sposób wymiary będą odpowiadać podanym na schemacie i zużyjesz odpowiednią ilość włóczki: nie zabraknie Ci jej ani też nie zostanie jej zbyt wiele.

Pamiętaj, że robienie na drutach to nie nauka ścisła ani produkcja masowa. To normalne, że Twoje wyroby mogą się różnić o 1 do 3 centymetrów od podanych wymiarów wzoru. Na blogu na naszej stronie [weareknitters.com](http://weareknitters.com) znajdziesz post "HOW TO MEASURE A TENSION SAMPLE", w którym zamieściliśmy więcej informacji na ten temat.

## WYKONAJ PRÓBKĘ ŚCIEGU:

### ŚCIEG POŃCZOSZNICZY



### W ZESTAWIE ZNAJDUJE SIĘ:

- 2 motki (50 gramowy) Boucle Cloud Yarn We Are Knitters
- Druty z drewna bukowego na żyłce 5 mm / 8 US / 6 UK.
- Igła do wełny do łączenia i wykańczania projektu
- Metka We Are Knitters
- Wzór, który właśnie trzymasz w rękach

Ściegi i techniki wykorzystane przy realizacji tego projektu:

1. [Nabieranie oczek](#)
2. [Przerabianie po okręgu \(Magiczna pętla\)\\*](#)
3. [Ścieg ściągaczowy 1x1](#)
4. [Ścieg pończoszniczy](#)
5. [Zostawianie oczek do przerobienia później\\*](#)
6. [Dodawanie oczek na początku rzędu\\*](#)
7. [Zbieranie oczek\\*](#)
8. [Przerabianie 2 oczek razem\\*](#)
9. [Wykańczanie robótki](#)

**POTRZEBUJESZ  
POMOCY?**

Większość tych ściegów i technik jest przedstawiona w videotutorialach, które możesz znaleźć na naszej stronie. Sprawdź i spróbuj!

**[weareknitters.com](http://weareknitters.com)**

\*Te techniki są objaśnione we wprowadzeniu.

## WPROWADZENIE

Ten projekt składa się z dwóch części przerabianych na okrągło. Przerabianie zaczyna się od przerobienia nadgarstka ściegiem ściągaczowym 1x1, a następnie przerabia się rękawiczki ściegiem pończoszniczym, aż do wysokości kciuka, gdzie zostawia się oczka przypadające na kciuk do przerobienia później. Po skończeniu górnej części rękawiczki nabiera się ponownie pozostawione oczka i przerabia się kciuk.

Przed rozpoczęciem pracy zapoznaj się z następującymi technikami:

**Przerabianie po okręgu (magiczna pętla):** aby przerabiać po okręgu, kiedy zakończysz nabieranie oczek, nie obracaj robótki, a kontynuuj przerabianie przez pierwsze oczko, które nabrałaś. W ten sposób zawsze będziesz przerabiać na prawej stronie robótki, utworzysz tubę, a materiał zostanie zamknięty bez szwów.

Przy niektórych projektach wykonywanych na drutach z żyłką, może się zdarzyć, że średnica projektu jest mniejsza niż średnica drutów. W takim przypadku stosuje się technikę



Wszystkie schematy i wskazówki znajdziesz na stronie numer 5.

magicznej pętli, która polega na wyciągnięciu fragmentu żyłki i skrzyżowania jej, tworząc pętlę. Można to zrobić w jednym lub kilku miejscach okrążenia, w zależności od potrzeb. Dzięki temu oczka będą obok siebie, co ułatwi ci posługiwanie się drutami, przerabiając po okręgu.

**Zostawianie oczek do przerobienia później:** gdy musisz zostawić oczka do przerobienia później, za pomocą igły przeciągnij przez wskazane oczka nić w innym kolorze. Zwiąż na supełkę obydwie końce nici, aby oczka z niej nie spadły. Gdy będziesz musiała

je ponownie nabrać, przetnij supełek i nabierz jedno oczko po drugim na drut. Rób to ostrożnie.

**Dodawanie oczek na początku rzędu:** kiedy musisz dodać więcej niż 2 oczka na początku rzędu, wprowadź prawy drut w pierwsze oczko, nawiń nić na drut tak, jakbyś miała przerobić oczko na prawo, wyjmij drut, skręć to oczko i włóż na lewy drut. W ten sposób dodałaś jedno oczko. Powtórz tę czynność, aby dodać oczka wskazane w instrukcji. Po dodaniu oczek przerób je zgodnie z instrukcją.

**Przerabianie 2 oczek razem:** przerób 2 oczka razem tak, jakby chodziło o pojedyncze oczko.

**Zbieranie oczek:** ta technika polega na zbieraniu zamkniętych oczek na jednym z brzegów lub boków robótki. W tym celu wprowadź prawy drut w oczko lub rząd, w którym chcesz zebrać oczko, owiń drut nicią i wyciągnij drut. Otrzymasz jedno nabrane oczko na prawym drucie. Powtórz to tyle razy, ile oczek chcesz zebrać.

## ZACZNIJ ROBÓTKĘ

### PRAWA RĘKAWICZKA

1. Nabierz 22 oczka na jeden z drewnianych drutów\*.

\*Uwaga, nabierając oczka, staraj się nie naprężyć zbyt mocno nici, by z łatwością wsunąć rękę w rękawiczkę.

2. Rzędy od 1 do 20 przerób ścięciem ściągaczowym 1x1 na okrągło, to znaczy: przerabiaj na zmianę 1 oczko na prawo i 1 oczko na lewo we wszystkich rzędach\*, nie obracając robótki i zaczynając od przerobienia pierwszego oczka, które nabrałaś, przerabiaj zawsze w tym samym kierunku. W ten sposób zamkniesz robótkę w okrąg\*\*.

\*Uwaga! Kiedy w tym samym rzędzie przerabiasz kolejno jedno oczko na prawo, a następnie na lewo (albo

na odwrót), musisz zwrócić uwagę, żeby przelożyć nitkę na właściwą stronę robótki: na jej przód dla oczka lewego i na tył dla oczka prawego.

\*\*Uwaga! Przed zamknięciem robótki w okręgu, sprawdź, czy wszystkie oczka są wyprostowane i nie okręcają się wokół drutu. Zalecamy, byś w pierwszym oczku umieściła znacznik oczek, co ułatwi łatwiejsze zlokalizowanie początku rzędu. Gdy dojdiesz do znacznika oczek, przeloż go z lewego na prawy drut.

3. Rzędy od 21 do 40 przerób ścięciem pończoszniczym na okrągło, to znaczy, przerób wszystkie oczka na prawo we wszystkich rzędach.

4. Teraz przerobimy kciuk, w tym celu rzędy 41 i 42 przerób w następujący sposób:

Rząd 41: przeloż 5 oczek na drut pomocniczy lub agrafkę i pozostaw je do przerobienia później. Obróć robótkę i dodaj 5 oczek. Znow odwróć robótkę i resztę oczek przerób na prawo.

5. Rzędy od 42 do 64 przerób ścięciem pończoszniczym na okrągło.

6. Teraz nadamy kształt rękawicze, w tym celu rzędy od 65 do 70 przerób, odejmując oczka w następujący sposób:

Rząd 65 i 69: \*przerób 2 oczka razem na prawo i przerób 1 oczko na prawo\*. Powtarzaj od \* do \*, aż zostanie 1 oczko i przerób je na prawo. Na końcu rzędu 69 otrzymasz 7 oczek.

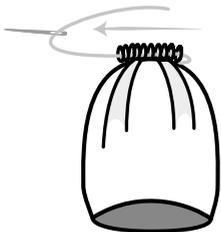
Rząd 66, 68 i 70: przerób wszystkie oczka na prawo.

Rząd 67: \*przerób 2 oczka

razem na prawo i przerób 1 oczko na prawo\*. Powtarzaj od \* do \*, aż zostanie 1 oczko i przerób je na prawo. Otrzymasz 10 oczek.

7. Pozostaw 7 oczek do wykończenia później i utnij nić, zostawiając ok. 20 cm. Nabierz ponownie na prawy drut 5 oczek, które zostawiłaś do przerobienia później w rzędzie 41 i rząd 41 przerób w następujący sposób:

Rząd 41: weź nić, która wychodzi z motka i prawym drutem, tym samym na którym masz oczka, zbierz 5 oczek w 5 oczkach, które nabrałaś. Otrzymasz 10 oczek.

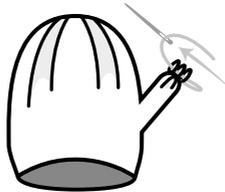


8. Rzędy od 42 do 52 przerób ścięciem pończoszniczym na okrągło.

9. Teraz nadamy ostateczny kształt kciukowi, w tym celu rzędy od 53 do 56 przerób ścięciem pończoszniczym, odejmując oczka w następujący sposób:

Rząd 53 i 55: \*przerób 2 oczka razem na prawo i przerób 1 oczko na prawo\*. Powtarzaj od \* do \*, aż zostanie 1 oczko i przerób je na prawo. Otrzymasz 5 oczek.

Rząd 54 i 56: przerób wszystkie oczka na prawo.



10. Utnij nić, zostawiając ok. 20 cm i pozostaw 5 oczek do wykończenia później.

### LEWA RĘKAWICZKA

1. Powtórz kroki 1, 2 i 3 z instrukcji wykonywania prawej rękawiczki.

2. Teraz utworzymy kciuk, w tym celu rząd 41 przerób w następujący sposób:

Rząd 41: przerób 17 oczek na prawo i przełóż kolejne 5 oczek na drut pomocniczy i pozostaw do przerobienia później. Obróć robótkę i nabierz 5 oczek. Obróć ponownie robótkę.

3. Powtórz kroki 5, 6, 7, 8, 9 i 10 z instrukcji wykonywania prawej rękawiczki.

# JAK ZAKOŃCZYĆ I SCALIĆ ROBÓTKĘ

Po skończeniu pracy otrzymasz dwie części o kształcie pokazanym na schemacie.

1. Weź prawą rękawiczkę i nawlec na igłę nić, która została przy rękawicze. Przeprowadź igłę przez środek oczek, usuń igłę i pociągnij za nić, aby zamknąć rękawiczkę od góry.
2. Powtórz to samo z kciukiem i lewą rękawiczką.
3. Na koniec zrób supelek i przy pomocy igły ukryj pozostałe nitki, przewlekając je między oczkami. Po przeciągnięciu kilku centymetrów przytnij krótko ich końcówki.

Możesz uzupełnić te wyjaśnienia tutorialiem “JAK WYKOŃCZYĆ CZAPKĘ”, który znajdziesz na blogu na naszej stronie [www.weareknitters.com](http://www.weareknitters.com).

## PERSONALIZACJA PROJEKTU

Gdy projekt zostanie ukończony, nadaj mu osobisty charakter dodając naszywki, przypinki etc.! I pochwal się! Wyślij nam zdjęcia na Instagramie, oznaczając je hashtagem **#weareknitters** i **#azaleagloves!**

# GARMENT CARE / LAVAGE ET ENTRETIEN DU VÊTEMENT / PFLEGEHINWEISE / CUIDADOS DE LA PRENDA / CURA DEL CAPO / DBANIE O ROBÓTKĘ



**Machine washable / Lavage en machine / Waschmaschine / Lavado a máquina / Lavaggio in lavatrice / Pranie w pralce**

**EN** / Items made from The Meriwool, The Mixed Yarn, The Recycled Yarn and Bamboo Yarn can be machine-washed in the delicate or handwash cycles and with a neutral soap. We also recommend that you lay your finished pieces flat to dry to prevent any loss of shape.

**DE** / Kleidungsstücke aus The Meriwool, The Mixed Yarn, The Recycled Yarn und Bamboo Yarn kann man in die Waschmaschine geben, sofern man ein schonendes Programm mit neutraler Seife auswählt. Zusätzlich empfehlen wir dir, die Kleidung glatt und auf einer horizontalen Oberfläche trocknen zu lassen, damit sie sich nicht verformt.

**IT** / I capi realizzati in The Meriwool, The Mixed Yarn, The Recycled Yarn e Bamboo Yarn possono essere lavati in lavatrice, utilizzando un programma delicato e possibilmente un sapone neutro. Inoltre, per evitare che si deformino, ti consigliamo di asciugarli in piano come il resto dei tuoi capi in lana.

**FR** / Les pièces de The Meriwool, de The Mixed Yarn, de The Recycled Yarn et de Bamboo Yarn peuvent se mettre en machine, en utilisant toujours un programme délicat et si possible avec un savon neutre. De plus, nous vous recommandons de sécher vos pièces sur une surface plate, comme le reste de vos pièces en laine afin qu'elles ne se déforment pas.

**ES** / Las prendas de The Meriwool, The Mixed Yarn, The Recycled Yarn y Bamboo Yarn se pueden meter en la lavadora, usando un programa delicado y a ser posible con jabón neutro. Además, te recomendamos secarlas en plano, como el resto de tus prendas de lana, para que no se deformen.

**PL** / Ubrania wykonane z The Meriwool, The Mixed Yarn, The Recycled Yarn i Bamboo Yarn można umieścić w pralce, używając do prania delikatnego programu i jeżeli to możliwe neutralnego proszku. Oprócz tego po zakończeniu rzeczy zaleca się pozostawiać do wyschnięcia w pozycji poziomej tak, jak inne wełniane ubrania, by nie doszło do ich deformacji.

These fibers can be machine washed. / Voici les fibres que vous pouvez laver dans la machine à laver : / Diese Garne können in der Waschmaschine gewaschen werden: / Estas son las fibras que puedes lavar a máquina: / Queste fibre possono essere lavate in lavatrice: / Oto nici, które można prać w pralce:

## MERIWOOL

## MIXED YARN

## THE TAPE

## BAMBOO YARN

100% SUPERWASH  
MERINO WOOL

50% WOOL  
50% COTTON

80% RECYCLED  
COTTON  
20% OTHER FIBERS

100% BAMBOO  
VISCOSE

100 gr / 3.5 oz  
136 mts / 150 yds

100 gr / 3.5 oz  
250 mts / 273 yds

250 gr / 8.8 oz  
120 mts / 131 yds

100 gr / 3.5 oz  
350 mts / 382 yds



**Hand washable / Lavage à la main / Handwäsche / Lavado a mano / Lavaggio a mano / Pranie ręczne**

**EN** / Because of their delicate nature, we recommend that you wash garments made from these fibers by hand, with cold water and a neutral soap. Lay flat to dry to prevent any loss of shape.

**FR** / En parlant de fibres délicates, nous vous recommandons de laver la pièce finale à la main, avec de l'eau froide et du savon neutre. Ensuite, laissez-la sécher horizontalement pour éviter qu'elle se déforme.

**DE** / Um solch zarte Fasern zu behandeln, empfehlen wir dir, die Kleidung mit der Hand unter kaltem Wasser und mit neutraler Seife zu waschen. Lege es zum Trocknen auf eine horizontale Oberfläche, um Verformungen zu vermeiden.

**ES** / Al tratarse de fibras tan delicadas, te recomendamos lavar la prenda final a mano, con agua fría y jabón neutro y dejarla secar sobre una superficie horizontal para evitar que se deforme.

**IT** / Trattandosi di fibre molto delicate, ti raccomandiamo di lavare il capo finale a mano, con acqua fredda e con sapone neutro. Per evitare che si deformi, ti consigliamo inoltre di lasciarlo asciugare su una superficie orizzontale.

**PL** / W związku z tym, że nici te są delikatne, wykonaną robotkę zaleca się prać ręcznie w zimnej wodzie i przy zastosowaniu neutralnego mydła. Po zakończeniu pozostawić do wyschnięcia na płaskiej powierzchni, by uniknąć deformacji ubrania.

These fibers should be hand washed: / Voici les fibres qu'il faut laver à la main : / Diese Garne müssen mit der Hand gewaschen werden: / Estas son las fibras que necesitan lavado a mano: / Queste fibre devono essere lavate a mano: / Oto nici, które wymagają prania ręcznego:

<b>THE WOOL</b>	<b>THE PETITE WOOL</b>	<b>THE BABY ALPACA</b>	<b>THE COTTON</b>	<b>THE WAVE</b>
100% WOOL	100% WOOL	100% BABY ALPACA	100% PIMA COTTON	100% WOOL
200 gr / 7 oz	100 gr / 3.5 oz	50 gr / 1.75 oz	100 gr / 3.5 oz	100 gr / 3.5 oz
80 mts / 87 yds	140 mts / 153 yds	112 mts / 123 yds	212 mts / 232 yds	130 mts / 142 yds
<b>FINITA YARN</b>	<b>BLING BLING YARN</b>	<b>RECYCLED YARN</b>	<b>TOUCH ME MOHAIR</b>	
70% MERINO WOOL	79% MERINO WOOL	95% RECYCLED COTTON	54% BABY ALPACA	
30% BABY ALPACA	18% MOHAIR	5% OTHER FIBERS	22% SUPER KID MOHAIR	
	3% LUREX		24% MULBERRY SILK	
100 gr / 3.5 oz	100 gr / 3.5 oz	100 gr / 3.5 oz	50 gr / 1.7 oz	
400 mts / 473 yds	140 mts / 153 yds	192 mts / 210 yds	400 mts / 437 yds	

# **we are knitters**

**ALL THE HAPPINESS IN A KIT**

Follow @weareknitters



**weareknitters.com**



WAK-PAT-1773-0

vA